



Stadt Mühlheim am Main

Mühlheim am Main, den 07.07.2022

NIEDERSCHRIFT

Gremium	Ausschuss für Familie, Soziales, Kultur und Integration
Sitzungsnummer	8/2021/2026
Datum	Dienstag, 5. Juli 2022
Sitzungsbeginn	19:20 Uhr
Sitzungsende	20:50 Uhr
Ort	Stadtverordnetensitzungssaal, Friedensstraße 20, Mühlheim am Main
Sitzung	öffentliche Sitzung

Teilnehmende:

Stellv. Vorsitzender

Stadtverordneter Harald Winter (SPD)

Stadtverordnetenvorsteherin

Gudrun Monat

Stellv. Stadtverordnetenvorsteher

Ewald Renner

Karlheinz Schmunck

Simon Stübinger

Fraktion der SPD

Stadtverordneter Candaş Filiz

Stadtverordnete Rosemarie Palm für Horst Schweikard

Fraktion der CDU

Stadtverordneter Michael Ruhr

Stadtverordneter Marcel-Alexander Waller für Siegfried Fröhlich

Fraktion der GRÜNEN

Stadtverordneter Melvin Macaluso

Stadtverordneter Lasse Westphal

Fraktion der BÜRGER

Stadtverordneter Peter Kilian für Annette Stein
Stadtverordneter Wolfgang Straub

Entschuldigt fehlen

Stadtverordneter Horst Schweikard (SPD)
Stadtverordneter Siegfried Fröhlich (CDU)
Stadtverordnete Annette Stein (BÜRGER)

(BÜRGER) Fraktionsvorsitzender

Stadtverordneter Dr. Jürgen Ries

(DIE FRAKTION) Fraktionsvorsitzender

Stadtverordneter Helge Kuhlmann

Bürgermeister

Daniel Tybussek

Erster Stadtrat

Dr. Alexander Krey

Magistratsmitglieder

Stadträtin Erika Sickenberger bis 20:20 Uhr
Stadtrat Ingolf Schömann
Stadträtin Martina Chatzis
Stadtrat Alfons Ott
Stadträtin Petra Schneider
Stadträtin Ingeborg Fischer
Stadtrat Bernhard Josef Klotz bis 20:00 Uhr
Stadtrat Karl-Heinz Stier

Vom Magistrat fehlt entschuldigt

Stadtrat Bernhard Feig

Von der Verwaltung

Olaf Burmeister-Salg
Eva Scholz
Alexander Meister
Inka Mueller bis 19:45 Uhr
Klaus Schäfer
Robin Kaiser

Ausländerbeirat

Konstantinos Bouras

Stellv. Schriftführer

Cavit Özduman

Tagesordnung

TOP	Drs.-Nr.	Titel
1		Mitteilungen
2		Vorstellung der Stadtbücherei
3		Präsentation Zwischenstand Novellierung KiTa-Bedarfsplanung
4	247/2021/2026	Antrag der Fraktion DIE FRAKTION: Neuausstattung des Kraftraums in der Sporthalle Anton-Dey-Straße
4.a	326/2021/2026	Änderungsantrag der Fraktion DIE FRAKTION: Kraftraum wieder als Kraftraum benutzen
5	273/2021/2026	Novellierung Betriebsvertrag AWO Waldkindergärten
6	317/2021/2026	Verlängerung Anmietung von mobilen Luftreinigungsgeräten für die Kindertageseinrichtungen in der Stadt Mühlheim am Main
7	318/2021/2026	Schulsozialarbeit in Mühlheim: Übernahme in die städtische Trägerschaft
8	324/2021/2026	Antrag der Fraktionen CDU, GRÜNE, BÜRGER und FDP: Barrierefreiheit der Anton-Dey-Halle
9		Anfragen

Protokoll

Öffentliche Sitzung

Vor Eintritt in die Tagesordnung stellt der stellvertretende Vorsitzende Harald Winter fest, dass die Sitzung ordnungsgemäß einberufen und beschlussfähig versammelt ist und, dass damit die zu fassenden Beschlüsse rechtsgültig zustande kommen.

Weiter richtet der stellvertretende Vorsitzende an die versammelten Stadtverordneten, die anwesenden Magistratsmitglieder und Angehörigen der Verwaltung die Frage, ob bei Beratung irgendeiner der auf der Tagesordnung stehenden Angelegenheiten Widerstreit der Interessen nach § 25 der Hessischen Gemeindeordnung (HGO) vorliegt. Es wird festgestellt, dass dies nicht der Fall ist.

Die Tagesordnung wird ohne Änderung beschlossen.

TOP 1	Mitteilungen	
-------	--------------	--

Die Mitteilungen erfolgen in schriftlicher Form im Haupt- und Finanzausschuss.

TOP 2	Vorstellung der Stadtbücherei	
-------	-------------------------------	--

Inka Mueller, Sachgebietsleiterin Stadtbücherei, stellt die Bücherei anhand einer Power-Point-Präsentation vor. Die aufkommenden Fragen werden von ihr ausführlich beantwortet.

Die Präsentation wird in Papierform im Ausschuss verteilt.

TOP 3	Präsentation Zwischenstand Novellierung KiTa-Bedarfsplanung	
-------	---	--

Erster Stadtrat Dr. Alexander Krey leitet mit einigen Worten das Thema ein. Anhand einer Power-Point-Präsentation berichtet Olaf Burmeister-Salg, Leiter des Fachbereichs V - Jugend und Soziales, über den Zwischenstand der KiTa-Bedarfsplanung.

Die Präsentation ist dem Protokoll angefügt.

TOP 4	Antrag der Fraktion DIE FRAKTION: Neuausstattung des Krafraums in der Sporthalle Anton-Dey-Straße	Drs.Nr. 247/2021/2026
-------	---	--------------------------

Beschlusstext:

Der Haushaltplan 2022 wird im Budget des Produkts 1.04.42.20, Fachbereich 4, um 15.000 EUR aufgestockt. Die Aufstockung der Mittel sind zur Neuausstattung des Krafraums in der Sporthalle im Sportzentrum Anton-Dey-Straße mit Trainingsgeräten vorbehalten. Dazu wird die Verwaltung beauftragt, sich mit den Vereinen, welche diesen Krafraum nutzen würden, abzustimmen und eine zeitgemäße Ausstattung zu erarbeiten.

Über den Antrag erfolgt keine Abstimmung.

TOP 4.a	Änderungsantrag der Fraktion DIE FRAKTION: Krafraum wieder als Krafraum benutzen	Drs.Nr. 326/2021/2026
---------	---	--------------------------

Auf Wunsch des Fraktionsvorsitzenden der Fraktion DIE FRAKTION, Helge Kuhlmann, wird der 2. Absatz des Beschlusstextes gestrichen.

Beschlusstext:

1. Der ehemalige Krafraum wird wieder als Krafraum benutzt.
- ~~2. Wie im Antrag 261/2021/2026 beschlossen, setzt sich der Magistrat mit dem Budoclub in Verbindung und bespricht mit ihm die Vergabe von einer Coronahilfe.~~

Über den Antrag erfolgt keine Abstimmung.

TOP 5	Novellierung Betriebsvertrag AWO Waldkindergärten	Drs.Nr. 273/2021/2026
-------	---	--------------------------

Beschlusstext:

Der in der Anlage beigefügte Kindertagesstättenbetriebsvertrag für die Waldgruppen der AWO Obertshausen Wald- und Naturkindergärten gGmbH, Birkenwaldstraße 38, 63179 Obertshausen wird beschlossen und ersetzt damit den bestehenden Vertrag.

	Ja	Nein	Enth.
Abstimmungsergebnis:	9	0	0

TOP 6	Verlängerung Anmietung von mobilen Luftreinigungsgeräten für die Kindertageseinrichtungen in der Stadt Mühlheim am Main	Drs.Nr. 317/2021/2026
-------	---	--------------------------

Beschlusstext:

- 1) Es wird die weitere Anmietung von Luftreinigern der Firma BETA EDV Service- und Vertriebs GmbH, Siemensstraße 15, 63165 Mühlheim am Main, für die Kindertageseinrichtungen in der Stadt Mühlheim am Main für zunächst 6 Monate (Oktober 2022 - März 2023) beschlossen.
- 2) Gemäß § 100 HGO werden außerplanmäßige Aufwendungen auf dem Konto 799 000 00 (Sonstiger außerordentlicher Aufwand), Kostenstelle 1055180 (Kindertageseinrichtungen), in Höhe von 64.500 EUR (52.245 EUR netto) Anmietung von mobilen Luftreinigungsgeräten für die Kindertageseinrichtungen in der Stadt Mühlheim am Main beschlossen.
- 3) Die Deckung erfolgt durch Minderaufwendungen im außerordentlichen Aufwand auf Konto 799 000 00, Kostenstelle 1055210 Sachgebiet FLOW.

	Ja	Nein	Enth.
Abstimmungsergebnis:	9	0	0

TOP 7	Schulsozialarbeit in Mühlheim: Übernahme in die städtische Trägerschaft	Drs.Nr. 318/2021/2026
-------	--	--------------------------

Anhand einer Power-Point-Präsentation stellt Olaf Burmeister-Salg, Leiter des Fachbereichs V - Jugend und Soziales, die Planung zur Schulsozialarbeit in Mühlheim vor.

Die aufkommenden Fragen werden von Herrn Burmeister-Salg beantwortet.

Die Präsentation ist dem Protokoll angefügt.

Beschlusstext:

1. Die Schulsozialarbeit an den Mühlheimer Schulen erfolgt zukünftig ab voraussichtlich 01.09.2022 unter der Trägerschaft der Stadt Mühlheim bei Kostenübernahme durch den Landkreis Offenbach. Hierfür ist eine entsprechende Vereinbarung mit dem LK-OF zu treffen.
2. Die bisherigen Verträge zur Kofinanzierung der Schulsozialarbeit in fremder Trägerschaft werden entsprechend aufgelöst.
3. Die zusätzlichen Erträge von bis zu 101.333,33 EUR in 2022 werden auf der HH-Stelle 1.05.58.10.54220000 verbucht. Die entsprechenden zusätzlichen Aufwendungen i.H.v. 93.333,33 EUR (Personalkosten anteilig für 4 Vollzeitstellen in den Monaten September bis Dezember) über die HH-Stellen 1.05.58.10.62000000, 1.05.58.10.64000000, 1.05.58.10.64702000 abgewickelt. Die für die Monate September bis Dezember anteiligen

Sachkosten von bis zu 8.000 EUR (Sachkosten) werden auf die HH-Stelle 1.05.58.10.61390001 sowie 1.05.58.10.68320000 zu je 50 % verteilt.

Die Mittel für die Anschaffung von vier Laptops in Höhe von insgesamt 4.800,00 EUR stehen auf der HH-Stelle 1.01.13.10.08500000/1001 zur Verfügung. Die Mittel für die VPN Zugänge werden auf 1.01.13.10.61390002 bereitgestellt.

4. Sollten im Rahmen des Projektstartes zusätzliche Aufwendungen entstehen, werden diese über die allgemeinen Projektmittel der Jugendförderung auf der HH-Stelle 1.05.58.10.61390001 beglichen.
5. Die zu schaffenden Stellen werden durch Umwidmung geplanter Stellen des Fachbereichs V sichergestellt und in den Haushaltsplanungen ab dem Jahr 2023 ordnungsgemäß geplant.
6. Es wird ein Konzept für die Schulsozialarbeit aufgestellt und dabei die konzeptionelle Einbindung in die städtische Jugendförderung unter Mitarbeit der Stabsstelle Gleichberechtigung, Integration und Prävention sichergestellt. Das Konzept soll im Ausschuss für Familie, Soziales, Kultur und Integration vorgestellt werden.

	Ja	Nein	Enth.
Abstimmungsergebnis:	9	0	0

TOP 8	Antrag der Fraktionen CDU, GRÜNE, BÜRGER und FDP: Barrierefreiheit der Anton-Dey-Halle	Drs.Nr. 324/2021/2026
-------	---	--------------------------

Im Zuge der Aussprache treten die Fraktionen von SPD und DIE FRAKTION dem Antrag bei.

Im Einvernehmen wird der Beschlusstext um die Passage „und der Zuschauertribüne“ ergänzt.

Die Änderungen sind in den Beschlusstext eingearbeitet.

Beschlusstext:

Der Magistrat wird beauftragt zu prüfen, inwiefern beispielsweise mittels eines Aufzuges oder eines Treppenlifts ein barrierefreier Zugang zu den nicht im Erdgeschoss liegenden Räumen **und der Zuschauertribüne** der Anton-Dey-Halle hergestellt werden kann. Für einen solchen Umbau sind insbesondere auch Drittmittel wie Förder- und Sponsorengelder zu recherchieren.

	Ja	Nein	Enth.
Abstimmungsergebnis:	9	0	0

Es liegen keine Anfragen vor.

(Harald Winter)
Stellv. Vorsitzender

(Cavit Özduman)
Stellv. Schriftführer